



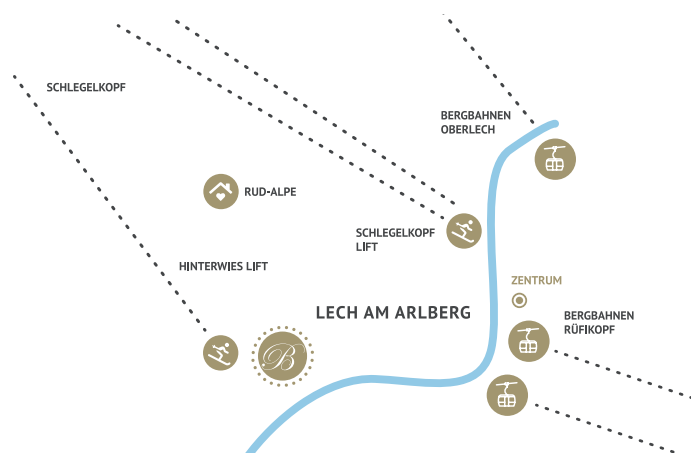
HOTEL & CHALET  
— ★ ★ ★ ★ —  
BELLEVUE

# Herzlich willkommen im Hotel Bellevue in Lech

In sonniger Südhanglage und direkt am Skilift am Fuße des Schlegelkopfs gelegen, sind wir das perfekte Haus für Ihren vollendeten Ski- oder Wanderurlaub. Im Bellevue erwartet Sie neben dem atemberaubenden Blick auf Lech ein Ambiente zum Wohlfühlen und Genießen in Behaglichkeit und familiärer Atmosphäre. Herzliche Gastgebertradition und bester Service verbindet sich bei uns mit modernem Komfort für Ihren perfekten Aufenthalt. Fast wie daheim, nur unbeschwerter!

## Welcome to the Hotel Bellevue in Lech

Enjoying a sunny south-facing position at the foot of Schlegelkopf mountain, right beside the ski lift, the Bellevue is the perfect place for the winter holiday of your dreams. Apart from its fabulous views over Lech, our hotel has a homely feel to it, conducive to both comfort and relaxation. Our passion for genuine hospitality, plus first-class service and comfort ensure that your stay with us will be simply perfect. Just like being at home, but without the hustle and bustle!



In 4 Gehminuten sind Sie im Herzen dieses internationalen Wintersportortes. 88 moderne Liftanlagen ermöglichen im schneesicheren Arlberggebiet Skivergnügen auf Pisten und im Tiefschnee in allen Schwierigkeitsgraden und Entspannung im Wander- und Loipenparadies.

The centre of this renowned international winter sports resort is a mere 4 minutes' walk away. The Arlberg region's 88 modern lifts guarantee excellent skiing and reliable snow conditions for all abilities both on and off the piste, as well as more relaxing fun on the cross-country and winter walking tracks.

# *Traumtage in Traumlage*

magical days in a  
dream location



# *Traumhafte Nächte mit Komfort*

divine and comfortable  
nights





## *Zimmer & Suiten*

Bei uns sind Sie wahrhaft bestens gebettet: In unseren komfortablen Zimmern lässt es sich traumhaft schlafen. Beim Aufwachen werden Sie mit dem wundervollen Blick auf die verschneite Umgebung - Lech, die Berge oder den Schlegelkopf - belohnt. Ideal für ihren Winterurlaub mit der Familie.

### **Rooms & Suites**

You can't help but sleep well here - our comfortable rooms have the best beds in the business! Wake up to fabulous snowy views: Lech, the mountains or the Schlegelkopf. Simply ideal for that winter holiday with the family.





## *Appartements*

Genießen Sie ihren Aufenthalt in unseren großzügigen Appartements für 2 bis 5 Personen. Diese sind bestens mit Wäsche, Geschirr, Spülmaschine, SAT-TV und Balkon ausgestattet. Je nach Wunsch können Sie im Hotelrestaurant frühstücken oder zu Abend essen sowie in der Saunalandschaft wohlige Entspannung finden.

### **Apartments**

Enjoy your stay in our spacious apartments for 2-5 people, all fully equipped with crockery and linen, dishwasher, satellite TV and balcony. Come to the hotel restaurant whenever you like for breakfast or dinner (or both!) and feel free to relax in our sauna complex.

# *Inklusive Brötchenservice*

with bread delivery  
service



A photograph of a grand, ornate dining room. The room features a large, multi-tiered chandelier with several lit lamps hanging from a ceiling with intricate wooden carvings. The walls are covered in dark wood paneling with decorative arched niches. In the foreground, a table is set with a white tablecloth, white napkins, and silverware. The background shows more tables and chairs, suggesting a large, formal dining area.

*Hochgenuss  
für alle Sinne*

A treat for all the senses





## *Kulinarik & Genuss*

Ihr Genuss liegt uns am Herzen: Vom kaiserlichen Frühstücksbuffet in bester österreichischer Qualität oder in der Lounge mit Kaffee, heißer Schokolade oder Glühwein... bis hin zum exzellenten fünf-gängigen Wahlmenü am Abend mit Fisch- oder Fleischspezialitäten, köstlichen Beilagen und vitaminreichem Salatbuffet.

### **Culinary delights**

Let yourself be spoiled! Our breakfast buffet offers a selection of top-quality Austrian ingredients fit for a king! Enjoy yourselves with a tea in the lounge – coffee, hot chocolate or mulled wine. Lastly, relish an excellent 5-course dinner with choice of menu, featuring fish and meat specialities, tasty vegetables and healthy salads from the buffet.





## *Bar & Terrasse*

Für Ihr gepflegtes Zwischendurch oder die Abrundung des Tages: Eine Erfrischung an der urgemütlichen Bar oder ein feiner Edelbrand auf der Hotelterrasse mit traumhaften Blick auf die umgebende Bergwelt ... der perfekte Abschluss eines sportlichen Skitags.

### **Bar & Terrace**

Whether during the day or at the end of it, why not sneak in for a drink in our cosy bar or enjoy a brandy on the terrace with its stunning mountain views ... the perfect way to complete a splendid skiing day.





## *Relax & Chillout*

Nach beglückenden Stunden auf der Piste gönnen Sie sich Entspannung für Körper, Seele und Geist. Unsere attraktive Saunalandschaft bietet Erholung in der finnischen Sauna oder Biosauna, dem Dampfbad, Kneippbecken und bei Massagen aller Art. Relaxen Sie in Solarium und Ruheraum.

After a great day's skiing why not pamper yourself, physically and mentally? Come and revitalise in our attractive sauna complex, with its Finnish sauna, biosauna, steam bath, Kneipp cold water therapy pool, solarium, relaxation room and all kinds of massages.





## *Direkt* an der Skipiste

Wo gibt's das sonst? Direkt vor der Türe die Skier anschnallen und rein ins Pistenvergnügen! Der kleine, neben dem Schlegelkopflift verlaufende Hinterwieslift garantiert auch den Kleinen Skivergnügen. Auf unserer Terrasse oder der Rud-Alpe sitzend können Sie beim Aperero dem Nachwuchs noch bei Pistenrunden zusehen. Oder mit dem letzten Abschwung direkt rein ins Hotel um im Dampfbad die Seele baumeln zu lassen...

### **Located right at the slopes**

Hop into your skis right outside the door, and hey presto! off you go. Where else can you possibly do that? Next to the Schlegelkopf lift is a baby lift where children can ski to their heart's content. So you can enjoy an aperitif sitting on our terrace, or up at the Rud-Alp, and keep an eye on your offspring at the same time! And at the end of the day you can ski right up to the hotel and wind down in the steam bath.

Tolle Ausblicke und absolute Ruhe bietet der ganztägig in der Sonne liegende Höhenwanderweg. Tiefblauer Himmel und jungfräulicher Schnee dessen Kristalle auf der warmen Haut schmelzen. Ideal, wenn man sich nach dem Gesundheitstapfen im prächtigen Weiß zum Mittagessen oder Après Ski in Oberlech verabreden will. Auch der verträumt-romantische Spazierweg ins Zugertal lockt mit einem rustikalen Ziel: dem Älpele. Für beide Wege gilt: Fernab vom Trubel den eigenen Herzschlag spüren!

*M R*  
*e a*  
*h u*  
*r m*

*M Z*  
*e e*  
*h i*  
*r t*

The panoramic mountain footpath basks in the sunshine all day long, offering fabulous views and absolute peace. Picture an azure sky and tracts of virgin snow, its crystals melting on your warm skin. And, after stomping your way through the deep snow in the name of healthy living, it's just perfect for those wanting to meet up for lunch or après ski in Oberlech! Even the sleepy little footpath winding romantically into the Zuger valley has a carrot at the end of it: the rustical Älpele hut. Whichever path you choose, you'll be far enough from the roar of everyday life to listen to your own heart thumping!

## *4 Minuten* ins Zentrum

Eingebettet in das prachtvolle Lecher Bergpanorama erreichen Sie vom Hotel und Chalet aus das Ortszentrum in vier Minuten zu Fuß. Das gediegen-luxuriöse Lech zählt zu den schönsten Wintersportgebieten Europas und bietet Ihnen auch ein vielseitiges Shoppingvergnügen.

### **4 minutes walk to the center**

Nestling in the magnificent Lechtaler Alps, the village of Lech is a mere 4 minutes' walk from both the hotel and the chalet. Luxuriously appointed, Lech is one of the most prestigious winter sports resorts in Europe, offering visitors a good selection of quality shopping.



# Aktiv im Winter

## winter activities



### DER WEISSE RING

Die einzigartige Skirunde „Der weiße Ring“ ist einmal jährlich das längste Skirennen der Welt. Vom Rüfikopf startend geht es über den Hexenboden nach Zürs und Zug bis zum Finish nach Oberlech.

#### The White Ring

The “White Ring” ski circuit is unique in the Alps. Once a year it is the scene of the longest ski race in the world. Starting out from the Rüfikopf, the race proceeds over the Hexenboden to Zuers and on to the finish in Oberlech.

### LANGLAUFVERGNÜGEN

Bestens präparierte Loipen in wunderschöner und abwechslungsreicher Landschaft bieten hier kilometerlanges Langlaufvergnügen. Sie haben die Wahl zwischen klassischen wie Skatingloipen.

#### Cross-country skiing

Many kilometres of well-prepared tracks through stunning and varied countryside ensure enjoyable cross-country skiing. Choose between traditional or skating-step tracks.



### RODELSPASS

... bietet die sich kurvenreich 1,2 Kilometer lang durch Wald und Hügel schlängende Rodelbahn von Oberlech nach Lech. Beleuchtet und beschneit finden Sie hier garantiert Rodel- und Bobvergnügen.

#### Tobogganing

The 1.2 kilometre long toboggan run from Oberlech to Lech winds its way down through the woods in countless hairpin bends. Illuminated at night and snow-controlled, sledding and bob-sleigh fun is guaranteed!

## FUNPARK

Der eindrucksvolle Funpark am Schlegelkopf mit seinen unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden ermöglicht Anfängern, Familien, Individualisten oder Actionprofis den besonderen Kick.

### Fun Park

Aimed at all standards and abilities, the mountain Fun Park on Schlegelkopf guarantees thrills for everybody! Whether beginners, families, individualists or high-flying professionals – everyone has the chance to show off what they can do.



## HÜTTENZAUBER

Das Skigebiet Lech ist das zu Hause vieler außergewöhnlicher Skihütten. Unweit vom Hotel liegt die Rud-Alpe, eine originale Arlberger Skihütte, die als kulinarisch hochwertige Après-Ski-Location Kultstatus hat.

### Alpine cabin charm

The ski resort Lech is home to a variety of sublime ski huts. Not far from the hotel, you will find the well-known Rud-Alp, one of the original Arlberg ski huts, which has attained après-ski cult status thanks to its cuisine and rustic atmosphere.

## SCHNEESCHUHWANDERN

Mehr Raum, mehr Zeit – dieses Lecher Motto lässt sich bei einer Schneeschuhwanderung unter dem beeindruckenden Winterhimmel am besten erfüllen. Genießen Sie Pulverschnee, Stille, Erholung pur!

### Snow-shoe walking

More time, more space. Lech's motto seems tailor-made for a snow-shoe walk under a splendid winter sky. Enjoy the snow, the stillness, the peace. Pure therapy!



# *Aktiv im Sommer*

## summer activities



### **GOLFPARK LECH**

Der 19 Hektar große Golfpark in Lech ist umgeben von einer traumhaften Kulisse und glasklarer Gebirgsluft. Spannende Turniere und vielfältige Trainingsmöglichkeiten runden das Angebot ab.

#### **Golf park Lech**

The 19 hectare golf park in Lech is surrounded by a dreamlike backdrop and crystal clear mountain air. Exciting tournaments and diverse training opportunities complete the offer.

### **BIKEVERGNÜGEN**

Abwechslungsreiche Touren bieten sowohl für Einsteiger, Genussradler, wie versierte Trailfahrer oder aber auch Höhenmeter-sammler genau das Passende. Viele Hütten und Alpen laden dabei immer wieder zur wohlverdienten Rast ein.

#### **Biking pleasure**

Diverse tours offer just the right trail for beginners, pleasure cyclists, as well as experienced trail riders or height meter collectors. Many huts and alps always invite you to take a well-deserved rest.



### **KLETTERN**

Klettern fördert die Konzentration, Koordination und Verantwortung dem Seilpartner gegenüber. Die Klettersteige am Arlberg bieten allesamt ein herrliches Bergpanorama sowie einen schönen Gipfel.

#### **Climbing**

Climbing promotes concentration, coordination and responsibility towards your climbing partner. The via ferrata at the Arlberg offers a marvellous mountain panorama, as well as a beautiful summit.



## WALDSCHWIMMBAD LECH

Ins erfrischende Nass lockt das Waldschwimmbad, das sich heuer rundum erneuert präsentiert: mit einem Sportbecken und zahlreichen Attraktionen wie Sprudelliegen, Schwallduschen u.v.m.

### Forest swimming pool

The forest swimming pool, which has been completely renewed, lures you into the refreshing water: with a sports pool and numerous attractions such as bubble loungers, waterfall showers and much more.



## DER ‚LECHWEG‘

Der Lechweg verläuft entlang einer der letzten Wildflusslandschaften Europas. Der rund 125 km lange Wanderweg verbindet drei Regionen und zwei Länder mit ihren Traditionen und Geschichten.

### The ‚Lechweg‘

The Lechweg runs along one of the last wild river landscapes in Europe. The approximately 125 km long hiking trail connects three regions and two countries with their traditions and stories.

## FAMILIENABENTEUER

Mit den erfahrenen Guides Arlberg Alpin wird der Urlaub zum Erlebnis. Vom Bogenschießen bis hin zum Kindercanyoning mit Waldcamp oder Reiten auf der Alpenranch bleiben keine Wünsche offen.

### Family adventure

With the experienced ‚Arlberg Alpin‘ guides, your vacation becomes an experience. From archery to children’s canyoning with a forest camp or riding on the alpine ranch, nothing is left to be desired.



A scenic mountain landscape featuring a dirt path winding through a lush green valley. In the middle ground, a rustic wooden cabin sits on a grassy slope. The background is dominated by dense evergreen forests and majestic, snow-capped mountain peaks under a cloudy sky. The foreground shows blurred green grass and small flowers.

*Wir freuen uns auf Sie!*

**We look forward to welcome  
you!** Alexander Wolf & Team



HOTEL & CHALET  
\*\*\*\*\*  
BELLEVUE

Hotel Bellevue Wolf GmbH  
Tannberg 361  
A-6764 Lech am Arlberg

Tel.: +43 5583 2494  
info@bellevue-lech.com  
www.bellevue-lech.com



 [facebook.com/bellevue.lech](https://facebook.com/bellevue.lech)

 [instagram.com/bellevuelech](https://instagram.com/bellevuelech)

 [bellevue.gaestemappe.at](https://bellevue.gaestemappe.at)

Bildquellen: Archiv Hotel Bellevue; Rudalpe, Skifahrer, Skipiste (c) Lucas Tiefenthaler; Lech Zürs bei Nacht, Golf-Zug, Schneeschuhwanderung, (c) Lech Zürs Tourismus by Christoph Schöch; Langlauf, Zipfelbob, Snowboard, Familie Wandern, Alpines Wandern, Waldschwimmbad, Wandern (c) Lech Zürs Tourismus by Daniel Zangerl; Biken (c) Lech Zürs Tourismus by Lisa Fail;

